



TROCKENDAMPFREINIGER  
**HANDBUCH**  
FÜR ÜBER 70 ANWENDUNGEN

**RECENSA**



IHR PORTAL  
IN DIE **ZUKUNFT** DER REINIGUNG

# INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT	2
<b>ALLGEMEINE TIPPS</b>	3
VORHÄNGE, PFLANZEN, JAGDTROPHÄEN, SPINNWEBEN O.Ä	4
TEPPICHE, SITZGARNITUREN, LEDER, MATRATZEN	4
RECENSA NANOTÜCHER	5
LAMPEN, KRONLEUCHTER	5
FLECKENENTFERNUNG (TEPPICHE, SITZGARNITUREN)	6
EV CLEAN (IMPRÄGNIERUNG)	6
ANLEITUNG FÜR DIE BEFESTIGUNG VON NANOTÜCHER AN DEN BÜRSTEN	6
MÖBEL, KÜCHENSCHRÄNKE, TÜR, RAHMEN	7
FLECKEN AUF INNENWÄNDEN, HAUSFASSADEN	7
HEIZKÖRPER, KLIMAAANLAGEN, LÜFTUNGEN	7
FENSTER, FENSTERRAHMEN, SPIEGEL, WINTERGARTEN	8
INSEKTENGITTER	8
JALOUSIEN, RAFFSTORES, ROLLLÄDEN	9
GRUNDREINIGUNG VON BODEN, FUGEN, TERRASSEN	9
AUFWISCHEN VON PARKETT, FLIESEN, KORK, STEINBODEN, PVC	10
<b>KÜCHE</b>	11
KÜHLSCHRÄNKE, GEFRIERTRUHEN	11
DUNSTABZUG	11
GESCHIRRSPÜLER	11
BACKOFEN, CERANFELD, KAMIN	12
ARBEITSPLATTE	12
EDELSTAHLARMATUREN	12
<b>SANITÄRBEREICH</b>	13
WASCHBECKEN, BADEWANNE	13
DUSCHKABINE	13
VERSTOPFTE ABFLÜSSE	14
WC	14
RECENSA TASCHE	14
<b>OUTDOOR</b>	15
GARTENMÖBEL	15
SCHWIMMBAD, WHIRLPOOL	15
TERRASSEN, UNKRAUT	15
<b>FAHRZEUGE</b>	16
AUTO, FAHRRÄDER, MOTORRÄDER, WOHNWÄGEN, BOOTE	16
<b>SPEZIELLE ANWENDUNGEN</b>	17
WERKZEUG, TIERKÄFIGE	17
UHREN, SCHMUCK	17
SCHUHE	17
TAPETEN ENTFERNEN	18
DESINFEKTION VON GRÖßEREN OBERFLÄCHEN	18
EV DIFFUSER - LUFTBEFEUCHTER, AROMATHERAPIE, INHALATION	18
SAUNA	19
EV PROFI-BÜGELSTATION - BÜGELEISEN, BÜGELTISCH, DAMPFGLÄTTER	19
<b>GEWERBE UND INDUSTRIE</b>	20
<b>EV MODELLE</b>	20
ENTKALKUNG - EV ATLANTIS, EV POSEIDON, EV IRIS	21



*Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,*

*das Recensa-Team bemüht sich ständig die Kundenzufriedenheit auf hohem Niveau zu halten. Um Handhabungsfehler zu minimieren und um Ihnen zu helfen, das volle Potential unsere Produkte zu nutzen, haben wir diese spezielle Anleitung für unsere Kunden erstellt. Wir würden Ihnen am Anfang, vor jeder Anwendung, empfehlen die kurzen Anwendungstipps aus dieser Anleitung zu lesen, bis auch Sie ein Profi im Umgang mit Trockendampf werden.*

*Tausende zufriedene EV-Kunden nutzen regelmäßig unsere Produkte mit viel Freude, aber lassen uns und andere nur zu einem geringen Teil an ihren positiven Erfahrungen teilhaben. Deshalb würden wir uns sehr freuen, wenn Sie uns auf Google eine Rezension schreiben.*

*Und so geht's (wenn Sie einen Google-Account haben):*

- 1. Geben Sie im Google-Fenster „Recensa“ ein.*
- 2. Klicken Sie auf „Google-Rezensionen“ und beschreiben Sie Ihre schönsten Erfahrungen mit EV.*

*Wenn Sie Ihre Erfahrung mit dem EV Trockendampfreiniger mit zusätzlichen Fotos (Vorher/Nachher) posten, senden Sie uns eine Kopie von diesen und schreiben Sie uns, was Sie als Dankeschön gerne dafür hätten (2-er Set Nanotücher oder 3-er Set Bürsten). Diese würden wir Ihnen als Dankeschön schenken.*

*Herzlichen Dank im Voraus!*

*Mit freundlichen Grüßen,*

*Recensa Geschäftsleitung*

## FOLGENDES SOLLTEN SIE VOR UND WÄHREND DER NUTZUNG BEACHTEN

- Mit den EV Trockendampfreinigern und unserem zahlreichen Zubehör ist es möglich fast alles ohne Putzmittel zu reinigen. Die aufgelisteten Anwendungsempfehlungen basieren auf unserer langjährigen Erfahrung. Es handelt sich aber nur um Empfehlungen, da es heutzutage zu viele verschiedene Materialien gibt, welche wir in einer Anleitung nicht komplett erfassen können. Daher empfehlen wir bei der ersten Nutzung immer einen Test durchzuführen, um eventuelle Schäden zu vermeiden.
- Nachdem das Gerät die Betriebstemperatur erreicht hat, stellen Sie das Gerät auf die höchste Dampfstufe und dampfen Sie für ca. 20-30 Sek., um den Schlauch und die Düse aufzuwärmen. In den ersten Sekunden kann ein etwas feuchterer Dampf austreten, bis alle Teile ihre Betriebstemperatur erreichen. Erst nach 2-3 Min. im Betrieb, wird das Gerät einen optimalen Dampf erzeugen.
- Alle Dampfreiniger und Trockendampfreiniger arbeiten mit einem Kesseldruck. Dies bedeutet, dass der Druck nie konstant ist und während der Nutzung (besonders bei höheren Dampfstufen) etwas abfällt. Obwohl die EV-Geräte den Druck im Vergleich zu vielen Mitbewerbern sehr lange im höheren Bereich halten können (aufgrund von größeren Heizkesseln), ist es beim Reinigen ratsam abwechselnd zu dampfen und den aufgelösten Schmutz aufzuwischen. Dadurch geben Sie dem Gerät zwischendurch immer die Zeit den Arbeitsdruck wieder aufzubauen.
- Die höheren Dampfstufen erhöhen nicht die Temperatur des Dampfes, sondern erzielen mit höherem Druck einen zusätzlichen Reinigungseffekt. Dies kann z.B. bei der Reinigung vom Backofen zum Nachteil werden, denn wenn Sie den Dampf mit vollem Druck in den Ofen einsprühen, werden Sie kaum etwas sehen können! Obwohl man hier eingebraunte Fette reinigt, reichen die niedrigen Dampfstufen vollkommen aus. Die höheren Dampfstufen benutzt man grundsätzlich dann, wenn man mehr Druck braucht wie z.B. beim Heizkörper/ Klimaanlage, Rillen beim Fenster, Abflüssen, Alufelgen usw.. Ansonsten ist es empfehlenswert immer mit kleineren Dampfstufen zu arbeiten. Vereinfacht gesagt – um so näher Sie mit der Dampfzange an die Flächen kommen, um so heißer ist es bzw. um so höher ist die Reinigungsleistung.
- Füllen Sie nie destilliertes Wasser oder Reinigungsmittel in den Vorratsbehälter. Filtriertes bzw. weiches Wasser ist durchaus empfehlenswert, denn in diesem Fall müssen die EV-Geräte nicht allzu oft entkalkt werden. Eine Anleitung für Entkalkung finden Sie am Ende dieser Broschüre.
- Der Schmutz lässt sich nur dann entfernen, wenn er auf der Oberfläche haftet. Schmutz, der bereits in das Material eingedrungen ist (z.B. Schimmel, der längere Zeit auf den Oberflächen liegt) oder Verfärbungen vom Material können nicht entfernt werden.
- Die EV-Geräte arbeiten mit sehr hohen Temperaturen, wobei sich auch das Gehäuse erwärmt. Es besteht aber zu keinem Zeitpunkt Verbrennungsgefahr! Bei Arbeiten im Freien, stellen Sie das Gerät niemals in die direkte Sonne. Sie sollten, während des Betriebs die untere Seite des Geräts und die Dampfzange direkt an der Spitze meiden anzufassen, denn dort besteht Verbrennungsgefahr. Lagern Sie das Gerät im Winter bei Minus-Temperaturen auf keinen Fall im Freien.
- Entleeren Sie den Kaltwasser-Kessel, wenn das Gerät länger als 4-6 Wochen nicht benutzt wird.
- Alle optionelle Zubehörteile, welche Sie in diesem Handbuch vorfinden, können Sie über Ihren Fachberater, unsere Service-Techniker oder in unserem Online-Shop bestellen ([www.recensa.at/shop](http://www.recensa.at/shop)).

## VORHÄNGE, PFLANZEN, JAGDTROPHÄEN, SPINNWEBEN O. Ä.



Stellen Sie die Dampfstärke auf Maximum und blasen Sie den Staub von **VORHÄNGEN** oder grundsätzlich aus allen schwer zugänglichen Stellen. Die Dampfzange sollte dabei 5 bis 10 cm nah an die verstaubten Flächen kommen. Der feuchte Staub setzt sich schnell am Boden ab, wo er anschließend mit einem Staubsauger oder Mopp entfernt werden kann. Nutzen Sie bei hohen Stellen zusätzlich die Verlängerungen. **VORSICHT:** Bevor Sie mit dem Abstauben beginnen, dampfen Sie kurz in das Nanotuch, um das Kondenswasser aus dem Schlauch zu entfernen! Ähnlich können Sie Ihre **JAGDTROPHÄEN** abstauben und **SPINNWEBEN** entfernen.



Bei **PFLANZEN** sollten Sie mit der Spitze der Dampfzange nicht zu nahe an die Pflanzen kommen (mindestens 15-20 cm Abstand). Durch den Dampf werden Ihre Pflanzen mit weichem Wasser (Dampf) leicht befeuchtet, was den Pflanzen guttut und Ihnen das Tragen in die Dusche erspart.



Auch **FLECKEN** bei Vorhängen können entfernt werden (materialabhängig). Falten Sie ein Nanotuch mehrmals und platzieren Sie es direkt auf der Rückseite des Vorhangs, wo sich der Fleck befindet. Stellen Sie die Dampfstärke auf Maximum und blasen Sie den Fleck aus der Nähe (1-2 cm) vom Vorhang hinaus.



## TEPPICHE, SITZGARNITUREN, LEDER, MATRATZEN



Spannen Sie das \*Nanotuch auf die große Universalbürste oder Dreiecksbürste und bewegen Sie diese mehrmals über jede Stelle des **TEPPICHS**, Stück für Stück. Die Universalbürste eignet sich gut für große gerade Flächen und die Dreiecksbürste für kleinere Flächen wie Armlehnen. Die Dreiecksbürste sollte dabei fixiert werden (Regler am Gelenk) um die Drehungen über eigene Achse zu verhindern. **WICHTIG:** Bevor Sie das Nanotuch auf die großen Bürsten spannen, setzen Sie die Dampfpolster dazwischen.



Die Ecken können Sie mit der Dampfzange andampfen und mit dem Nanotuch abwischen. Bei **SITZGARNITUREN** empfehlen wir die Nutzung der optionalen kurzen Verlängerung die man zwischen Bürste und Schlauch setzen kann. Bei Matratzen sollte man eine Verlängerung und bei Teppichen zwei oder zweieinhalb Verlängerungen dazwischen setzen. Jedes Nanotuch kann mehrmals verwendet werden indem man die Seiten wechselt. Sowohl die Teppiche als auch **POLSTER** und **MATRATZEN** sollten mit Dampfstufen 2 oder 3 gereinigt werden.





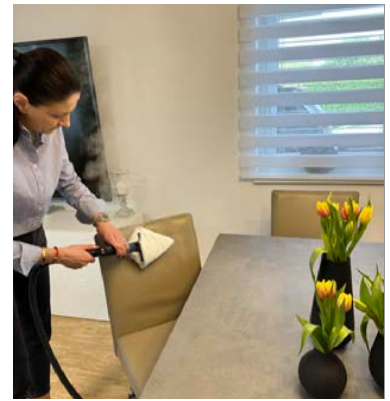
Bei Reinigung von Stoffen empfehlen wir die Nutzung von **\*EV CLEAN** um diese zu imprägnieren um sie nach der Reinigung vor schneller Verschmutzung zu schützen.



**ACHTUNG:** Empfindliche Stoffe, wie Samt oder Joka sowie günstige nicht farbechte Stoffe, dürfen nur mit der Dampfzange und mit Nanotüchern gereinigt werden (niedrige Dampfstufe und nicht zu nah am Stoff). Um sicher zu sein, machen Sie an einer versteckten Stelle einen Test wie der Stoff auf den Dampf reagiert (oder auf den EV Clean, wenn Sie diesen benutzen).



Für **LEDER** stellen Sie bitte die niedrigste Dampfstufe ein (oder ganz vorsichtig mit der Stufe 2 reinigen). Leder sollte nach der Reinigung unbedingt mit einem Lederpflegemittel (Creme) eingecremt werden. Altes und rissig gewordenes Leder sollte nicht mit Dampf gereinigt werden.



## RECENSA NANOTÜCHER



Unsere EV Trockendampfreiniger entfernen den Schmutz mittels Hitze und Druck anstatt mit Tensiden/Chemie die in Putzmittel enthalten sind. Danach brauchen Sie hochwertige Tücher um diesen Schmutz leicht und gründlich zu entfernen. Mit einem EV Trockendampfreiniger zu putzen und danach mit einfachen handelsüblichen Mikrofasertücher aufzuwischen, wäre vergleichbar mit einem Ferrari, an dem Sie die günstigsten Reifen aus den Restposten montieren.

Spezielle **RECENSA NANOTÜCHER** können viel Schmutz aufnehmen, ohne diesen wieder abzugeben. Sie haben ultrafeine Fasern die in die Poren vom Material eindringen und den mit Trockendampf gelösten Schmutz rückstandslos entfernen. So kann es bei manchen Böden passieren, dass sie beim Bodenwischen schwer zu bewegen sind (sie kleben fast auf dem Boden). Falls Ihnen das Aufwischen dadurch zu schwer wird, verwenden Sie anstatt Nanotücher unsere Baumwolltücher. Nanotücher können ca. 100-mal gewaschen werden. Man kann Sie mit handelsüblichem Waschmittel auf 60 °C oder 95 °C reinigen und im Trockner trocknen. Auf keinen Fall sollten Sie einen Weichspüler benutzen. Es ist empfohlen sie getrennt zu waschen (in einem Wäschesack) oder gemeinsam mit anderen Mikrofasertüchern. Sie sind wie ein Magnet für den Schmutz und somit auch für die Fusseln.

## LAMPEN, KRONLEUCHTER



Stellen Sie die Dampfstärke auf Maximum und blasen Sie den Staub von **LAMPEN** oder **KRONLEUCHTER**. Beim Kronleuchter sollte die Dampfzange dabei möglichst nahe an die einzelnen Kristalle kommen. Platzieren Sie bei freihängenden Kristallen ein gefaltetes Nanotuch direkt hinter dem Kristall. Dampfen und wischen Sie diese einzeln ab.



## FLECKENENTFERNUNG



Testen Sie am Teppich/Sitzgarnitur zuerst vorsichtig wie diese auf Wärme und Druck reagieren. Besonders vorsichtig müssen Sie bei dicken Wollteppichen vorgehen. Bei sehr schmutzigen Textilien besprühen Sie zuerst die Oberflächen mit dem mit EV-Clean. Stellen Sie die Dampfzange waagrecht hinter den **FLECK** und drücken Sie diese so auf den Teppich bzw. Sitzgarnitur, sodass der Dampfstrahl (Dampfstufe 2 oder 3) leicht die Teppichoberfläche streift – **NICHT VERTIKAL IN DEN STOFF DAMPFEN!** Bewegen Sie dann die Dampfzange schnell hin und her, um den Fleck aus der Oberfläche herauszulösen.

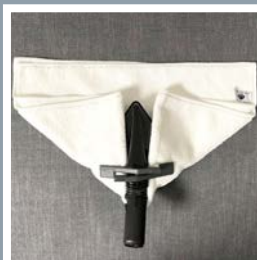


## EV CLEAN



**EV CLEAN** enthält natürliches Lanolin, das sich um die Faser vom Stoff legt und diese vor schnelle Verschmutzung schützt (Imprägnierung). Lösen Sie eine Kappe EV Clean in einem halben oder einem Liter Wasser auf (EV Clean hat auch zusätzliche Reinigungswirkung) und besprühen Sie es auf die reinigenden Flächen – **BITTE DAS MITTEL NICHT IN DAS GERÄT EINFÜLLEN!** Bei der Reinigung, mit Hilfe vom Dampf, wird sich das Lanolin um die Stofffaser (Teppiche, Polster, Autositze, Matratzen) legen und diese besser schützen.

## ANLEITUNG FÜR DIE BEFESTIGUNG VON NANOTÜCHER AN DEN BÜRSTEN



Beide Bürsten haben einen Schieberegler mit dem Sie das Gelenk befestigen können. Bevor Sie den Regler zur gewünschte Seite schieben, muss das Gelenk vertikal zur Bürste ausgerichtet werden.

Bei der Universalbürste, in der mittleren Position kann das Gelenk herausgezogen bzw. ausgetauscht werden.

## MÖBEL, KÜCHENSCHRÄNKE, TÜRE, RAHMEN



Für die Reinigung von **ALLEN DIESEN FLÄCHEN** können Sie entweder die Dampfzange oder die Dreiecks- bzw. Universalbürste mit eingespanntem Nanotuch verwenden. Bewegen Sie die Dampfzange mit 10–15 cm Abstand über die Flächen (niedrigste Dampfstufe) und reinigen Sie diese anschließend mit dem Nanotuch oder unserem speziellem Fenstertuch (bei Hochglanzküchen).



Bei stärkeren Verschmutzungen verwenden Sie die Dampfzange sehr nah (1-2 cm) an der Oberfläche, aber nur für 1-2 Sek., um mit mehr Temperatur eine stärkere Reinigungsleistung zu erzeugen. Optional können Sie die Rosshaarbürste mit der Dampfzange benutzen.

Bei größeren Flächen ist es praktischer die großen Dreiecks- oder Universalbürste mit eingespanntem Nanotuch zu verwenden (Dampfstufe 1 oder 2, abhängig davon wie empfindlich die Oberfläche ist). Die optionale kurze Verlängerung macht die Arbeit noch praktischer.



## FLECKEN AUF INNENWÄNDEN, HAUSFASSADEN



Waschbare **INNENWÄNDE** lassen sich sehr gut mit der Dreiecksbürste mit eingespanntem Nanotuch reinigen (Dampfstufe 2). Das geht auch bedingt bei nicht waschbaren Wänden, wenn Sie ganz vorsichtig und nicht allzu lang wischen. Für kleine Flecken kann man auch die kleine Rosshaarbürste verwenden. Mit Dampfstufe 1 den Fleck auflösen und mit Nanotuch abwischen.



Bei **HAUSFASSADEN** können Sie die kleine Nylonbürste verwenden (Dampfstufe 2 oder 3).



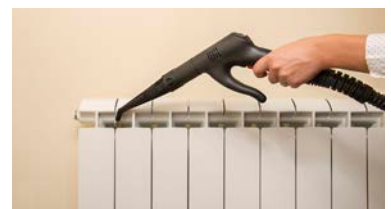
## HEIZKÖRPER, KLIMAAANLAGEN, LÜFTUNGEN



Beim **HEIZKÖRPER** schalten Sie das Gerät auf die höchste Stufe und blasen Sie den Schmutz mit dem Dampfstrahl durch die Heizrippen. Der feuchte Staub setzt sich schnell am Boden ab, wo er anschließend mit einem Staubsauger oder Mopp entfernt werden kann. Bei sehr verschmutzten Heizkörpern empfehlen wir ein Spannleintuch unterhalb des Heizkörpers einzuhängen, um den Schmutz darin aufzufangen.



Ähnlich lassen sich die **KLIMAAANLAGEN** und andere **LÜFTUNGEN** vom Schmutz befreien.





## FENSTER, FENSTERRAHMEN, SPIEGEL, WINTERGARTEN



Bei normaler Verschmutzung reicht es vollkommen aus die **FENSTER** und **SPIEGEL** mit der Dampfzange 10–15 cm Abstand, mit der niedrigsten Dampfstufe anzudampfen und anschließend mit dem Nanotuch oder unserem speziellen Fenstertuch abzuwischen. Bei stärkeren Verschmutzungen oder Fliegenschmutz halten Sie die Dampfzange viel näher (1-2 cm) an die verschmutzte Stelle (höhere Temperatur) und wischen Sie es mit dem Nanotuch ab.



Stark verschmutzte Glasflächen sollten zuerst grundgereinigt werden. Dafür empfehlen wir die Dreiecks- oder Universalbürste mit eingespanntem Nanotuch (oder ohne Nanotuch bei extremer Verschmutzung). Dafür eignet sich auch unser spezieller Fensterwischer, bei dem man mit der Rosshaarseite die Grundreinigung vornehmen kann, um danach mit der Gummilippe die Schmutzreste abzuziehen.

Sie können sogar Kleber oder Farbreste vom Glas entfernen. Nehmen Sie dafür die mittelgroße runde Bürsten mit der Edelstahlwolle (gleich wie bei Reinigung vom Backofen).

Bei Reinigung von hohen Glasoberflächen sowie **WINTERGÄRTEN** können mehrere Verlängerungen (6, 7 aneinander) angeschlossen werden, um hohe Stellen zu erreichen. Optional kann man auch einen 5 m langen Dampfschlauch verwenden.



Für die Reinigung von **FENSTERRAHMEN** empfehlen wir die kleine oder mittelgroße Rosshaar- oder Nylonbürste (Dampfstufe 1 oder 2, abhängig davon, wie empfindlich die Oberfläche ist).

## INSEKTENGITTER



Verwenden Sie bei **INSEKTENGITTER** die große Universal- oder Dreiecksbürste mit eingespanntem Nanotuch (Mittlere Dampfstufe). Mit der Dampfzange können Sie anschließend Staub und Spinnweben in den Ecken einfach wegblasen.

Die optionale kurze Verlängerung macht die Arbeit noch praktischer. Wenn Sie sie zwischen dem Schlauch und Dreiecksbürste anschließen, lässt sich die Bürste leichter und präziser bewegen.



## JALOUSIEN, RAFFSTORES, ROLLLÄDEN



Die **RAFFSTORES** lassen sich am besten mit der Dampfzange (mit oder ohne Rosshaarbürste) mit hohem Dampfdruck (Dampfstufe 2 oder 3) reinigen. Dabei mit möglichst wenig Abstand den Schmutz auflösen und anschließend mit dem Nanotuch abwischen.

Bei stark verschmutzten **ROLLLÄDEN** empfehlen wir zuerst eine Grundreinigung mit dem Fensterwischer (Seite mit dem Rosshaar, höchste Dampfstufe) oder mit der Dreiecks- oder Universalbürste mit eingespanntem Nanotuch. Danach können die Überreste, Ecken und andere leichte Verschmutzungen mit der Dampfzange und Nanotuch gereinigt werden.

**JALOUSIEN** lassen sich am einfachsten mit der kleinen Rosshaarbürste reinigen. Mit hohem Dampfdruck (Dampfstufe 2 oder 3) und möglichst wenig Abstand den Schmutz auflösen und anschließend mit dem Nanotuch abwischen.



## GRUNDREINIGUNG VOM BODEN, FUGEN, TERRASSEN



Bei starken Verschmutzungen (Stein, Fliesen oder PVC) ist es ratsam zuerst eine **GRUNDREINIGUNG** mit der Universal- oder Dreiecksbürste ohne Nanotuch durchzuführen. Verwenden sie dabei höhere Dampfstufen und lassen Sie die Fenster offen, denn bei dieser intensiven Reinigung wird sehr viel Dampf entstehen. Achten Sie dabei, dass Sie jede Stelle, Stück für Stück, gut ausbürsten!

Mit den EV-Geräten können auch kleine **TERRASSEN** grundgereinigt werden. Bei größeren Terrassen empfehlen wir diese mit einem Hochdruckreiniger vorzureinigen und danach die hartnäckigen Verschmutzungen mit dem Trockendampf zu entfernen. Ein Hochdruckreiniger ist schneller, aber ein EV Trockendampfreiniger wesentlich intensiver!



**FUGEN** sollten grundsätzlich mit der kleinen Kupferbürste gereinigt werden (Dampfstufe 1,2) - ausgenommen weiße oder Marmorfugen, denn Kupfer kann auf den weißen Fugen oder echtem Steinboden graue Spuren hinterlassen (Falls Ihnen das passiert, können Sie sie in den meisten Fällen mit einem handelsüblichen Putzstein entfernen). Seien Sie auch bei gefärbten oder bereits beschädigten Fugen vorsichtig. Hier empfehlen wir ausschließlich die kleine Nylonbürste.

Um Ihren Rücken zu schonen, setzen Sie die Dampfzange auf die Verlängerung, wodurch Sie diese Arbeit auch im Stehen erledigen können.

Bei sehr großen Flächen empfehlen wir unseren **ENZYMREINIGER**. Dieser wird auf die verschmutzten Flächen gesprüht und kann die Reinigung wesentlich erleichtern und beschleunigen.



### UNIVERSALBÜRSTE MIT NANOTUCH

Universalbürste mit eingespanntem Nanotuch ist die Standardoption die bei jedem Gerät dabei ist. Beim Wischen empfehlen wir kleine Dampfstufen. Empfindliche Böden wie Holz oder Kork werden in 10-20 Sekunden trocken. Bei Fliesen wird kein Schmutzwasser in die Fugen geschoben, wie es bei den klassischen Wischmethoden üblich ist. Wenn Sie eine hohe Dampfstufe benutzen, werden Sie mehr Feuchtigkeit auf den Flächen haben.



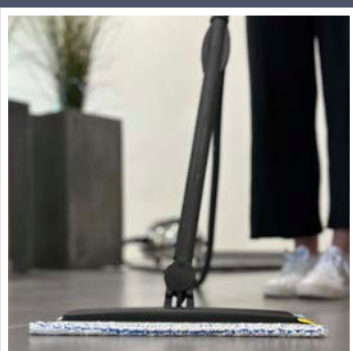
### UNIVERSALBÜRSTE MIT BAUMWOLLMOPP

Universalbürste mit den optionalen Baumwollpads ist die zweite Option. Diese sind ideal für Holzflächen, besonders dann, wenn Sie geölt sind, denn sie sollten nicht zu oft und zu gründlich gereinigt werden um den Ölfilm nicht zu entfernen.



### DAMPFMOPPAUFSATZ MIT 4 PADS

Unser optionaler Dampfmoppaufsatz wird an die Standardverlängerungen angeschlossen und die Pads befestigt man mit dem Klettverschluss. Dieser Mopp ist sehr wendig und die Fläche ist größer als bei der Universalbürste. Dazu gibt es vier Pads für verschiedene Arten von Böden.



### PROFI-DAMPFMOP MIT 4 PADS

Der große Dampfmopp mit der Teleskopstange aus Aluminium ist unsere Profi Lösung für Kunden mit größeren Flächen. Der Mopp hat einen 5 Meter langen Schlauch, wodurch man sich viel freier bewegen kann und noch schneller große Flächen aufwischen kann.



## KÜHLSCHRÄNKE, GEFRIERTRUHEN



Schalten Sie das Gerät auf die höheren Stufen und reinigen Sie die Oberflächen vom **KÜHLSCHRANK** mit der Dampfplanze mit oder ohne Nylonbürste. Der Dampfstrahl löst den Schmutz schnell auf und mit hohem Druck lassen sich alle Ecken und Ritzen besonders gut reinigen. Wischen Sie den aufgelösten Schmutz mit dem Nanotuch ab.

Bei vereisten Stellen in **GEFRIERTRUHEN** setzen Sie die Dampfplanze punktgenau hinter dem Eis an und arbeiten Sie mit der höchsten Dampfstufe. Wenn der Dampf mit hohem Druck unter das Eis gelangt, werden Sie ganz leicht alle Eisstücke herausnehmen können, ohne das gesamte Eis schmelzen zu müssen. Wischen Sie danach die Flächen mit dem Nanotuch ab.



## DUNSTABZUG



Für große Flächen am **DUNSTABZUG** verwenden Sie die Dreiecksbürste mit eingespanntem Nanotuch (Dampfstufe 3). Die Ecken und Kanten können entweder mit der Dampfplanze mit oder ohne Nylonbürste ange-dampft (niedrigste Dampfstufe) und mit dem Nanotuch entfernt werden.

Die Filter können Sie herausnehmen und in einem Waschbecken (oder im Freien) allein mit der Dampfplanze reinigen. Benutzen Sie dabei die höchste Dampfstufe und stellen Sie die Spitze der Dampfplanze direkt an den Filter (maximaler Druck und Hitze).



## GESCHIRRSPÜLER



Schalten Sie das Gerät auf die niedrige oder mittlere Dampfstufe und reinigen Sie alle inneren Ränder im **GESCHIRRSPÜLER** mit der Nylon- oder Kupferbürste. Mit der höchsten Dampfstufe und der Dampfplanze können Sie den Schmutz aus allen Ecken und Ritzen herausblasen. Wischen Sie diesen anschließend mit dem Nanotuch ab.



## BACKOFEN, CERANFELD, KAMIN



Schalten Sie das Gerät auf die niedrigste Dampfstufe und setzen Sie die große runde Nylon- oder Kupferbürste mit Edelstahlwolle auf. Beim Reinigen ist es sehr wichtig die Bürste mehrmals über die verschmutzte Stelle im **BACKOFEN, CERANFELD** oder auf Ihrem **KAMIN** zu bewegen, um dem Dampf genug Zeit zu geben die angebrannten Fette aufzulösen. Dampfgerätee mit der silbernen Beschichtung sollten nicht mit der Edelstahlwolle gereinigt werden.



Lassen Sie nach der Reinigung die Backofentür für mehrere Stunden geöffnet, bis der Innenbereich komplett getrocknet ist, bevor Sie ihn wiederverwenden. Wenn das Ceranfeld nicht zu stark verschmutzt ist, lässt es sich auch sehr gut mit der Dreiecksbürste mit eingespanntem Tuch reinigen.

## ARBEITSPLATTE



Verwenden Sie dafür die Dreiecks- oder Universalbürste mit eingespanntem Tuch. Bei Bedarf kann man die Verlängerungen dazwischen stecken. Bei eingelassenen Steinplatten sollten Sie nicht diese Methode wählen, weil man auch die Versiegelung mitentfernen kann. Nehmen Sie dafür nur die Dampfplanze und Nanotücher.



Für die Ränder vom Ceranfeld und Waschbecken benutzen Sie die Dampfplanze (Stufe 3). Setzen Sie dabei vor die Spitze der Dampfplanze ein Nanotuch und blasen Sie den Schmutz in das Nanotuch hinein.

## EDELSTAHLARMATUREN



Leichte Kalkrückstände auf EDELSTAHLARMATUREN lassen sich alleine mit der Dampfplanze oder Nylonbürsten entfernen - klein oder groß. Probieren sie einfach welche für Sie die beste Option ist.



Bei stärkeren Verkalkungen können Sie die Kupferbürsten oder die runde Bürste mit Edelstahlwolle benutzen.

Seien Sie vorsichtig bei gefärbten Armaturen – diese sollten nur mit Nylonbürsten gereinigt werden.



# SANITÄRBEREICH

## WASCHBECKEN, BADEWANNE



Für **WASCHBECKEN** nehmen Sie entweder die Nylonbürsten (kleine oder große Rundbürste) oder die Scotch Brite-Bürste mit den Reinigungspads (Dampf- stufe 1 oder 2). Der Überlauf lässt sich gut allein mit der Dampf- pflanze reinigen (Dampfstufe 3).



Leichte Kalkrückstände lassen sich alleine mit der Dampf- pflanze oder Nylon- bürsten entfernen - klein oder groß. Probieren Sie einfach welche für Sie die beste Option ist.

Bei stärkeren Verkalkungen können Sie die Kupferbürsten oder die runde Bürste mit Edelstahlwolle benutzen. Machen Sie zuerst einen kleinen Test, ob diese graue Spuren hinterlässt.



Für die **BADEWANNE** kann man dieselben Bürsten verwenden und zusätz- lich für größere Flächen die große Dreiecksbürste (ohne Nanotuch bei stärkeren Verschmutzungen oder mit eingespanntem Nanotuch bei leichten Verschmutzungen) – mit der Dampf- stufe 2 oder 3.



## DUSCHKABINE



Die Wände der **DUSCHKABINE** lassen sich mit der Dreiecksbürste mit eingespanntem Nanotuch gut reinigen. Bei stärkeren Verschmutzungen benutzen sie die Dreiecksbürste ohne Nanotuch. Sie können auch die Kupferbürsten oder die runde Bürste mit Edelstahlwolle benutzen.

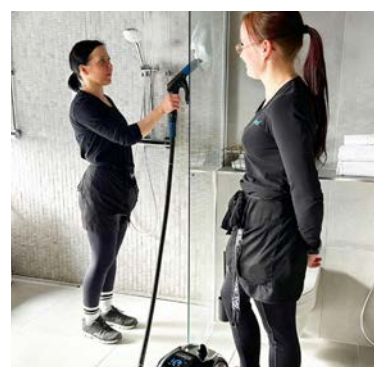


**ACHTUNG:** Bei erster Nutzung sollten Sie zuerst eine Probe machen, denn bei manchen Oberflächen können Kupferbürsten und Edelstahl- wolle graue Spuren hinterlassen. Seien Sie auch vorsichtig bei gefärbten Armaturen – diese sollten nur mit Nylonbürsten gereinigt werden.

Bei starken Verkalkungen auf der Glaswand empfehlen wir die die runde Bürste mit Edelstahlwolle.

Die Ecken in der Duschkabine lassen sich leicht mit der Dampf- pflanze rein- igen (höchste Dampf- stufe mit viel Druck)

Die hohe Temperatur des Dampfes desinfiziert automatisch alle gereinigten Flächen, vorausgesetzt Sie arbeiten mit dem direkten Dampfkontakt bzw. ohne Temperaturverlust (kleine Entfernung)



## VERSTOPFTE ABFLÜSSE



Setzen Sie die Gummiglocke/Abflussreiniger auf den ABFLUSS und blasen Sie ihn mit dem Dampfstoß (Dampfstufe 3) ca. 20-30 Sekunden durch. Dabei unbedingt den Überlauf abdecken. Das ganze 2-3 mal wiederholen und zwischendurch mit Wasser ausspülen.

Der sichtbare Bereich vom Abfluss lässt sich gut mit der Dampfzange reinigen (Dampfstufe 3). Schützen Sie sich dabei vor Spritzwasser, indem Sie den Abfluss mit einem Nanotuch abdecken. Die Kalkränder am Abfluss oder rund um die Armaturen lassen sich gut mit der kleinen Kupfer- oder Nylonbürste reinigen.



## WC



Schwer zugängliche Stellen an der **WC-MUSCHEL** werden mit der Dampfzange gereinigt und desinfiziert (Dampfstufe 3 und punktgenau am Schmutz/Kalk mit der Spitze der Dampfzange dampfen). Optional die Nylonbürsten (kleine oder große Rundbürste) oder die Scotch-Brite-Bürste mit den Reinigungspads verwenden. Hier empfehlen wir die zusätzliche Wasserfunktion (Wassertaste gedrückt halten, während sie dampfen).

Sie können auch den Schmutz im Wasser selbst reinigen, ohne das es herausspritzt! Die Dampfzange lässt sich auch um 180 grad drehen, um leichter an die unteren Ränder der WC-Muschel zu kommen.

Für WC empfehlen wir aus hygienischen Gründen eigene Bürsten als auch Dampfzangen zu verwenden (andere Farbe).



## RECENSA TASCHEN

In dieser hochwertigen Tasche kann der EV Trockendampfzange samt Zubehör aufbewahrt und transportiert werden. Passend für EV Modelle IRIS, ATLANTIS und POSEIDON (ohne Wagen).



## GARTENMÖBEL



**GARTENMÖBEL** lassen sich mit der Dampfplanze sehr gut reinigen im Gegensatz zu Hochdruckreinigern, welche bei so einer Reinigung eine Wassermasse hinterlassen.

Schalten Sie das Gerät auf die höchste Stufe und bewegen Sie die Dampfplanze möglichst nahe über die Flächen oder verwenden Sie die Nylonbürsten. Der Dampfstrahl löst den Schmutz aus allen Ecken und Ritzen. Wischen Sie den Schmutz danach mit dem Nanotuch ab.

Bei größeren Flächen können Sie die Dreiecksbürste mit oder ohne eingespanntem Nanotuch verwenden (Dampfstufe 3).



## SCHWIMMBAD, WHIRLPOOL



Die schwarzen Ränder im **SCHWIMMBAD** lassen sich sehr gut mit Trockendampf entfernen. Schalten Sie das Gerät auf die höchste Stufe und arbeiten Sie mit den großen Bürsten – Universal- oder Dreiecksbürste mit oder ohne Nanotuch.

Bei sehr verschmutzten Rändern besprühen Sie diese zuerst mit unserem Enzymreiniger (Optional über Ihren Fachberater oder in unserm Shop erhältlich) und reinigen Sie diese anschließend.



Kleinere Flächen und die Düsen im **WHIRLPOOL** lassen sich sehr gut mit der Dampfplanze reinigen (Dampfstufe 3).



## TERRASSEN, UNKRAUT



Die Reinigung von **TERRASSEN** wurde bereits im Kapitel "Grundreinigung vom Boden" erklärt.

Für die Reinigung bzw. Entfernung vom **UNKRAUT** zwischen den Steinplatten, schalten Sie das Gerät auf die höchste Stufe und setzen Sie die kleine Edelstahlbürste auf die Dampfplanze. Setzen Sie dazwischen die Verlängerungen, sodass Sie im Stehen arbeiten können.

Verwenden Sie die Dampfplanze möglichst nahe am Unkraut, um es zu verbrennen und es mit der Bürste zu entfernen.





## AUTO, FAHRRÄDER, MOTORRÄDER, WOHNWÄGEN, BOOTE



Schalten Sie das Gerät auf die höchste Dampfstufe. Bedampfen Sie den Lack vom **AUTO**, Stück für Stück, und wischen Sie den aufgelösten Schmutz mit dem Nanotuch weg.

Um Insekten, die auf dem Lack haften, zu entfernen reicht es diese mit der Dampfzange punktgenau mit nur ein paar Millimeter Abstand anzudampfen (mit oder ohne Rosshaarbürste). Danach können Sie die Überreste leicht mit dem Nanotuch abwischen.



Für die Reinigung von **ALUFELGEN, FAHRRÄDER** und **MOTORRÄDER** benutzen Sie am besten die Dampfzange, mit oder ohne kleiner Nylonbürste, mit der höchsten Dampfstufe (optional mit Heißwasserfunktion dazu). Der Bremsstaub und starke Verschmutzungen lassen sich mit der Hitze sehr leicht entfernen.



Den inneren Bereich des Autos können Sie am besten mit der Dampfzange oder Dreiecksbürste mit eingespanntem Nanotuch reinigen (Dampfstufe 3). Für die Autositze nehmen Sie am besten die Dreiecksbürste. Diese sollten Sie fixieren um Drehungen zu verhindern. Alle schwer zugänglichen Stellen reinigen Sie nur mit der Dampfzange und dem Nanotuch. Auch Flecken im Stoff können leicht mit Trockendampf entfernt werden (siehe Beschreibung über Fleckenentfernung davor).



Die Lüftungsschlitze aus der Nähe durchblasen und mit dem Nanotuch abwischen. Achten Sie auf die Elektronik, denn Sie dürfen hier auf keinen Fall mit der Dampfzange zu nahe kommen.



**WOHNWÄGEN** und **BOOTE** können auf die gleiche Art und Weise gereinigt werden.



# SPEZ. ANWENDUNGEN

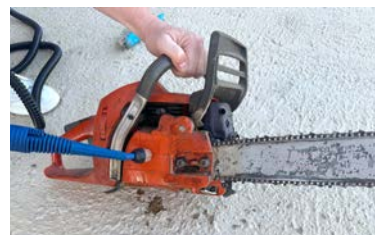
## WERKZEUG, TIERKÄFIGE



Schalten Sie das Gerät auf die höchste Stufe und bewegen Sie entweder die Dampfzange möglichst nahe über die verschmutzten Flächen auf dem **WERKZEUG** oder verwenden Sie die Nylon- oder Kupferbürsten.



Der Dampfstrahl löst selbst in **TIERKÄFIGEN** den Schmutz leicht aus allen Ecken und Ritzen. Wischen Sie diesen danach mit dem Nanotuch ab.



## UHREN, SCHMUCK



Bei Reinigung von **UHREN** mit Metalarmbänder rollen Sie das Nanotuch ein und setzen Sie die Uhr auf die Rolle (wie auf Ihre Hand). Schalten Sie das Gerät auf die höheren Stufen und bewegen Sie die Dampfzange möglichst nahe über dem Armband. Der Dampfstrahl löst den Schmutz aus allen Zwischenbereichen auf.



Auch **SCHMUCK** lässt sich mit Dampf sehr gut reinigen. Einfach andampfen und mit Nanotuch abwischen. Wischen Sie die gereinigten Teile anschließend mit dem Nanotuch ab. Verfärbungen können nicht gereinigt werden, weil es sich um keinen Schmutz, sondern um chemische Reaktionen im Material handelt.



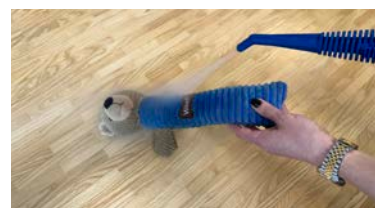
## SCHUHE



Für die Reinigung von **SCHUHEN** schalten Sie das Gerät auf die Stufen 2 oder 3 und verwenden Sie die Nylon- oder Rosshaarbürste. Der Schmutz an den weißen Schuhsohlen lässt sich mit der Hitze sehr leicht entfernen. Wischen Sie anschließend die Flächen mit dem Nanotuch ab.



Stellen Sie die Dampfstärke auf Maximum und blasen Sie den Staub von den **STOFFTIEREN** weg. Bewegen Sie die Dampfzange nahe an die Oberflächen, um die Stofftiere zusätzlich zu desinfizieren und um Milben abzutöten.



## TAPETEN ENTFERNEN



Für die Entfernung von **TAPETEN** nehmen Sie die Universalbürste mit ein oder zwei Verlängerungen und eingespanntem Nanotuch. Gehen Sie langsam über die Tapeten mit der höchsten Dampfstufe. Die Hitze und Feuchtigkeit werden den Kleber lösen. Tapeten lassen sich danach ganz leicht von der Wand lösen.

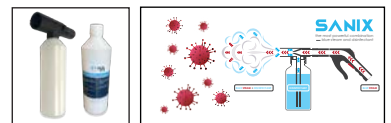


## DESINFEKTION VON GRÖßEREN OBERFLÄCHEN



Die hohe Temperatur des Dampfes **DESINFIZIERT** automatisch alle gereinigten Flächen, vorausgesetzt Sie arbeiten mit dem direkten Dampfkontakt bzw. ohne Temperaturverlust (kleine Entfernung). Falls Sie größere Flächen schneller desinfizieren möchten empfehlen wir unseren Sanix-Versprüher in Kombination mit EV H2O2 Desinfektionsmittel.

Füllen Sie das Desinfektionsmittel in die Flasche und verdünnen Sie es mit Wasser. Genaue Anleitung dafür finden Sie auf der Seite [www.recensa.at](http://www.recensa.at) (im Shop bei Desinfektionsmittel). Versprühen Sie das Mittel gleichmäßig auf die Flächen (Dampfstufe nach Bedarf). Es ist absolut ausreichend die Flächen nur einzunebeln. **VORSICHT:** Unverdünnt oder zu stark dosiert, können diese Mittel bei bestimmten Materialien Bleichflecken verursachen.



## EV DIFFUSER - LUFTBEFEUCHTER, AROMATHERAPIE, INHALATION



Schalten Sie das Gerät aus oder in den Standby Modus, wenn Sie den **EV DIFFUSER** anschließen. Öffnen Sie den Deckel und geben Sie auf den Schwamm in der Mitte entweder ein paar Tropfen ätherisches Öl oder Kräuter. Schalten Sie anschließend das Gerät ein und lassen Sie ihn 10-20 min laufen.

Der Diffuser kann in den Wintermonaten die Luftfeuchtigkeit regulieren und ist bei Erkältungen zum Inhalieren einsetzbar (mit Eukalyptusöl).

Nehmen Sie den Diffuser vorsichtig ab, um das angesammelte Kondenswasser nicht auf den Boden zu schütten.





Für die Reinigung und Desinfektion der **SAUNA** verwenden Sie am besten die Dreiecksbürste mit oder ohne eingespanntem Tuch. Bei Bedarf kann man die kurze Verlängerung dazwischen stecken.

Mit der Dreiecksbürste lassen sich sehr einfach Schweißstropfen von Holzbänken entfernen. Die hohe Temperatur des Dampfes **DESINFIZIERT** automatisch alle gereinigten Flächen, vorausgesetzt Sie arbeiten mit dem direkten Dampfkontakt bzw. ohne Temperaturverlust (kleine Entfernung).

Für die Ecken nehmen Sie die Dampfkanne mit oder ohne Nylonbürste und die Nanotücher.



## EV PROFI-BÜGELSTATION - BÜGELEISEN, BÜGELTISCH, DAMPFGLÄTTER



Schließen Sie den Bügeleisenschlauch an das Gerät an. Stellen Sie das **EV BÜGELEISEN** auf Maximum und warten Sie bis sowohl das Bügeleisen als auch das Gerät die Betriebstemperatur erreicht haben, bevor Sie den Dampfknopf betätigen. EV Bügeleisen ist mit einer hochwertigen Teflonsohle ausgestattet, mit welcher man problemlos sämtliche Textilien bügeln kann - von Leinen bis zur Seide.

Durch den starken Dampfdruck ist z.B. ein schnelles Bügeln von Hemdärmeln möglich. Man muss den Ärmel am Ende umklappen/schliessen und von der anderen Seite hineindampfen.



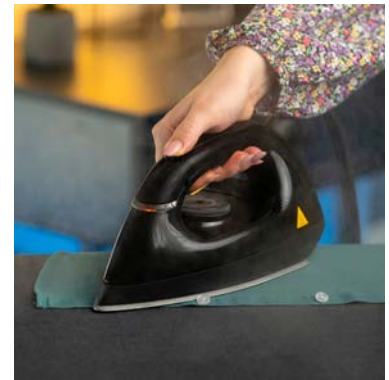
Wir empfehlen die Nutzung von Tischen mit Absaugfunktion in der Kombination mit dem EV-Bügeleisen. Der **EV BÜGELTISCH** ist aus hochwertigem Edelstahl gefertigt und besitzt nicht nur die Saug-, sondern auch eine Aufblas- und Heizfunktion.

**HEIZFUNKTION** verhindert das ansammeln von Kondenswasser auf der Bügelfläche.

**AUFBLASFUNKTION** verhindert die Bildung von Falten bei schwer zu bügelnden Materialien wie Seide.

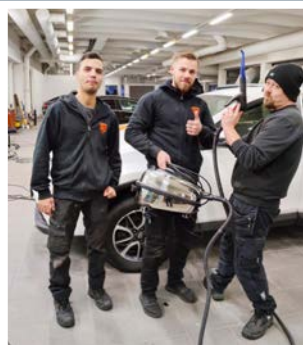
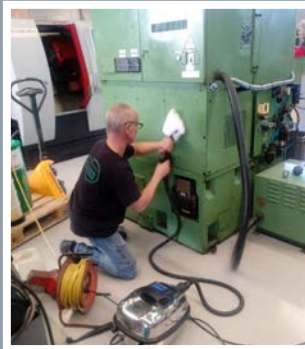
**ABSAUGFUNKTION** ermöglicht ein schnelles Bügeln in dem Sie Textilien wie Jeans oder Bettwäsche mehrlagig falten und bügeln können.

Mit dem **EV DAMPFGLÄTTER** ist das sogenannte Vertikalbügeln möglich. Sie brauchen nur die Wäsche wie Hemden, Kleider oder Anzüge an einen Kleiderbügel aufhängen und sie mit dem EV Dampfklärer andampfen.



# GEWERBE UND INDUSTRIE

Die meisten Bilder neben den beschriebenen Anwendungen wurden in privaten Räumen und mit dem EV ATLANTIS aufgenommen. Gerade im **GEWERBE** und in der **INDUSTRIE** sind Anwendungsmöglichkeiten des EV Trockendampfreinigers nahezu endlos. Der EV ATLANTIS kann sowohl Privat als auch im Kleingewerbe genutzt werden. Für den täglichen Betrieb und die Reinigung größerer Flächen empfehlen wir unsere Modelle EV POSEIDON und EV ATLAS.



# EV MODELLE

Das meistverkaufte Modell, der **EV ATLANTIS**, bietet mit 7 Bar Druck und 170 Grad Celsius Dampf Temperatur die ideale Lösung für Privathaushalte und kleinere Gewerbe. Ausgestattet mit einem Touchscreen-Display und einem Zweikammersystem ermöglicht er kontinuierliches Nachfüllen und somit unterbrechungsfreien Betrieb.

Er ist nicht nur ein kompaktes und daher sehr handliches Gerät, sondern hat aufgrund der ausgezeichneten Verarbeitung auch eine besonders lange Lebensdauer. Leistungsstark ist er auch (Dampfproduktion - 110 g/min).



Für gewerbliche Anwendungen ist der **EV POSEIDON** konzipiert. Er teilt viele Eigenschaften mit dem Atlantis, bietet aber mit 8 Bar Druck und 180 Grad Celsius sowie einem fünf Meter langen Schlauch erweiterte Funktionen für die anspruchsvollere Nutzung.

Unser Spitzenmodell, der **EV ATLAS**, ist für Großgewerbe und Industrie ausgelegt und bietet 10 Bar Druck bei 190 Grad Celsius. Sein großer Heizkessel und die zusätzlichen Wassertanks ermöglichen lange Einsätze. Optional kann der Atlas mit einem Nasssauger kombiniert werden, um auch flüssige Verschmutzungen effizient zu beseitigen.



Und ganz am Schluss möchten wir Ihnen unseren **EV IRIS** präsentieren. Er ist die ideale Lösung für:

- Reinigung von kleinen Räumen
- ältere Kunden die ein leichtes Gerät suchen
- Kunden die eine günstigere Lösung suchen

Er ist etwas schwächer als der EV ATLANTIS aber er bekommt alles sauber, wenn es nicht um allzu grosse Flächen handelt.

Man kann ihn nicht, wie andere EV Modelle, während der Arbeit auffüllen. Dafür hat er einen grossen Heizkessel (2,8 L Volumen).

## EV ATLANTIS, EV POSEIDON, EV IRIS (Einkammer-Gerät)

1. Nehmen Sie das Gerät vom Strom und achten Sie darauf, dass das Gerät kalt ist!
2. Entleeren Sie das Wasser, samt losen Kalk aus dem Heizkessel, indem Sie die Schraube auf der Unterseite des Gerätes öffnen. Läuft das Wasser nicht ab, schieben Sie vorsichtig einen Schraubenzieher oder Ähnliches durch die Öffnung, um diese von starken Kalkrückständen zu säubern.
3. Schließen Sie im Anschluss den Heizkessel wieder mit der Schraube.
4. Entleeren Sie das Wasser aus dem Kaltwassertank (entfällt bei Einkammer-Geräten). Stellen Sie das Gerät dabei nur ca. 90° auf, sodass das Wasser aus dem Tank laufen kann. Niemals das Gerät kopfüber schwenken, da dabei Sensoren beschädigt werden könnten.
5. Lösen Sie 1 Packung des EV-Bio-Entkalkers, unter Rühren, in 800 ml warmen Wasser auf.
6. Füllen Sie die Lösung in den Kaltwassertank (bei Einkammer-Geräten von oben in den Heizkessel)
7. Schließen Sie das Gerät an den Strom, schalten Sie es ein und warten Sie bis die Lösung vollständig in den Heizkessel gepumpt ist (entfällt bei Einkammer-Geräten)
8. Füllen Sie weitere 800 ml warmes Wasser mit einer weiteren Packung EV-Bio-Entkalker in den Kaltwassertank ein und warten Sie bis die Pumpe aufgehört hat zu pumpen (entfällt bei Einkammer-Geräten)
9. Schalten Sie nun das Gerät ab und ziehen Sie den Stromstecker aus der Steckdose. Schütteln Sie das Gerät mehrmals leicht hin und her, damit sich die Lösung gut im Heizkessel und Wassertank verteilen kann. Warten Sie danach 5 bis 6 Stunden, damit der EV-Bio-Entkalker den Kalk gut lösen kann.
10. Beim Auflösen des Kalks entsteht etwas Druck im Heizkessel. Diesen können Sie ablassen, indem Sie den Dampfschlauch anstecken und dann nur den Stromstecker einstecken, ohne das Gerät einzuschalten.
11. Nun schalten Sie mit dem Dampfstufenschalter auf Stufe 1 und drücken den Dampfkopf am Griff, bis der Druck entwichen ist. (bei Einkammergeräten den Druck mittels leichten Öffnen der Einfüllkappe ablassen).
12. Entleeren Sie nun die Lösung aus dem Heizkessel, indem Sie die Schraube auf der Unterseite des Gerätes wieder öffnen.
13. Schließen Sie im Anschluss den Heizkessel wieder mit der Schraube.
14. Jetzt befinden sich noch ca. 0,5 Liter Wasser+Bio-Entkalker im Kaltwassertank. Wenn Sie nicht möchten, dass sich die restliche Lösung beim Reinigen im Dampf befindet, dann wiederholen Sie den Punkt 4. dieser Anleitung (entfällt bei Einkammer-Geräten)
15. Füllen Sie reines Wasser in den Kaltwassertank (bei Einkammer-Geräten direkt in den Heizkessel) ein bis dieser gefüllt ist und schalten Sie das Gerät zur Anwendung ein. **Wenn sie nicht hören, dass sich die Wasserpumpe innerhalb der nächsten 5-6 Sekunden einschaltet (brummt), dann bitte sofort wieder das Gerät ausschalten und den Servicetechniker anrufen.** Dieser wird sie anleiten, das Gerät wieder in Betrieb zu nehmen.
16. Hat das Gerät die Betriebstemperatur erreicht, geben Sie einige Dampfstöße auf den Stufen 1, 2 und 3, um die einzelnen Ventile vom Kalk zu säubern und aktivieren Sie die Zusatzwasserfunktion bis Wasser zusammen mit Dampf aus der Düse spritzt (bei Einkammer-Geräten, einfach auf maximaler Einstellung einige Dampfstöße abgeben)

### Bei Fehlfunktionen oder Fragen hilft Ihnen unser Kundendienst gerne weiter!

Die erste Entkalkung vom EV ATLAS sollte am besten von unserem Fachpersonal durchgeführt werden. Beim EV-ATLANTIS erscheint alle 250 Betriebsstunden am Display eine Serviceanzeige, womit das Gerät nicht mehr eingeschaltet werden kann. Zu diesem Zeitpunkt ist empfohlen eine Wartung inkl. einer Entkalkung durch unser Servicepersonal durchzuführen. Diese Anzeige kann einmalig durch Ein-/Aus-Schalten für weitere 20 Stunden quittiert werden, dann nur nach erfolgter Wartung. Falls gewünscht, kann das Gerät selbst, entkalkt werden und unter tel. Anleitung eines Servicetechnikers die Quittierung vorgenommen werden.

